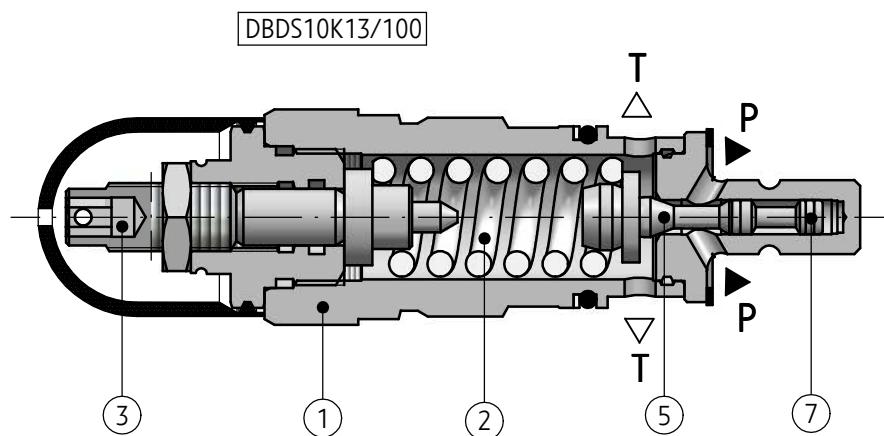
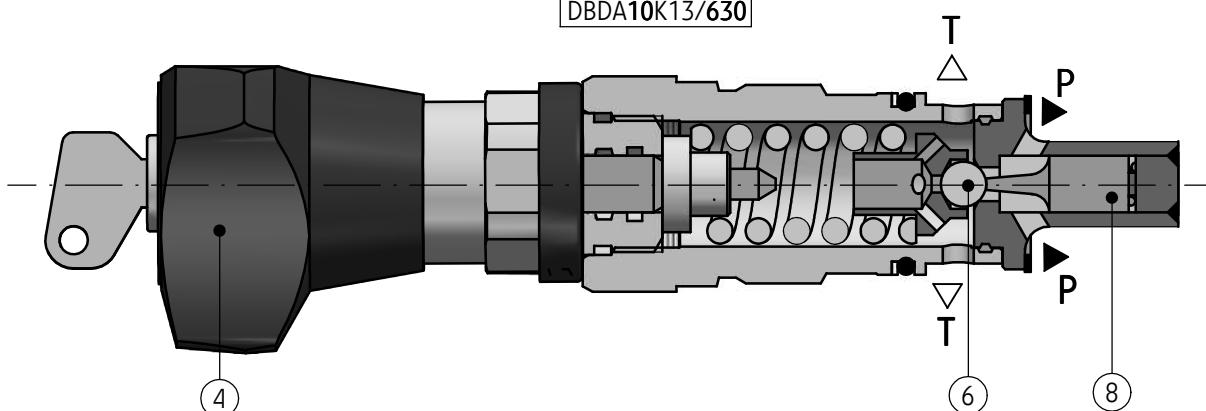


APPLICATION

Pressure relief valves are designed to limit maximum pressure in the entire hydraulic system or in its part. Depending on the type of mounting in the system, direct operated pressure relief valves type DBD... can be screwed (cartridge version), mounted into threaded connections (version for threaded connection) or mounted to subplate (version for subplate mounting).



DESCRIPTION OF OPERATION


DBDS10K13/100

DBDA10K13/630

The pressure relief valve type DBD... mainly consists of body with valve seat (1), spring (2), pressure setting with adjustment element – hexagon socket set screw (3), rotary knob or lockable rotary knob (4), working element – poppet (5) for all versions up to 40 MPa or ball (6) – only for valves NS10 in version up to 63 MPa.

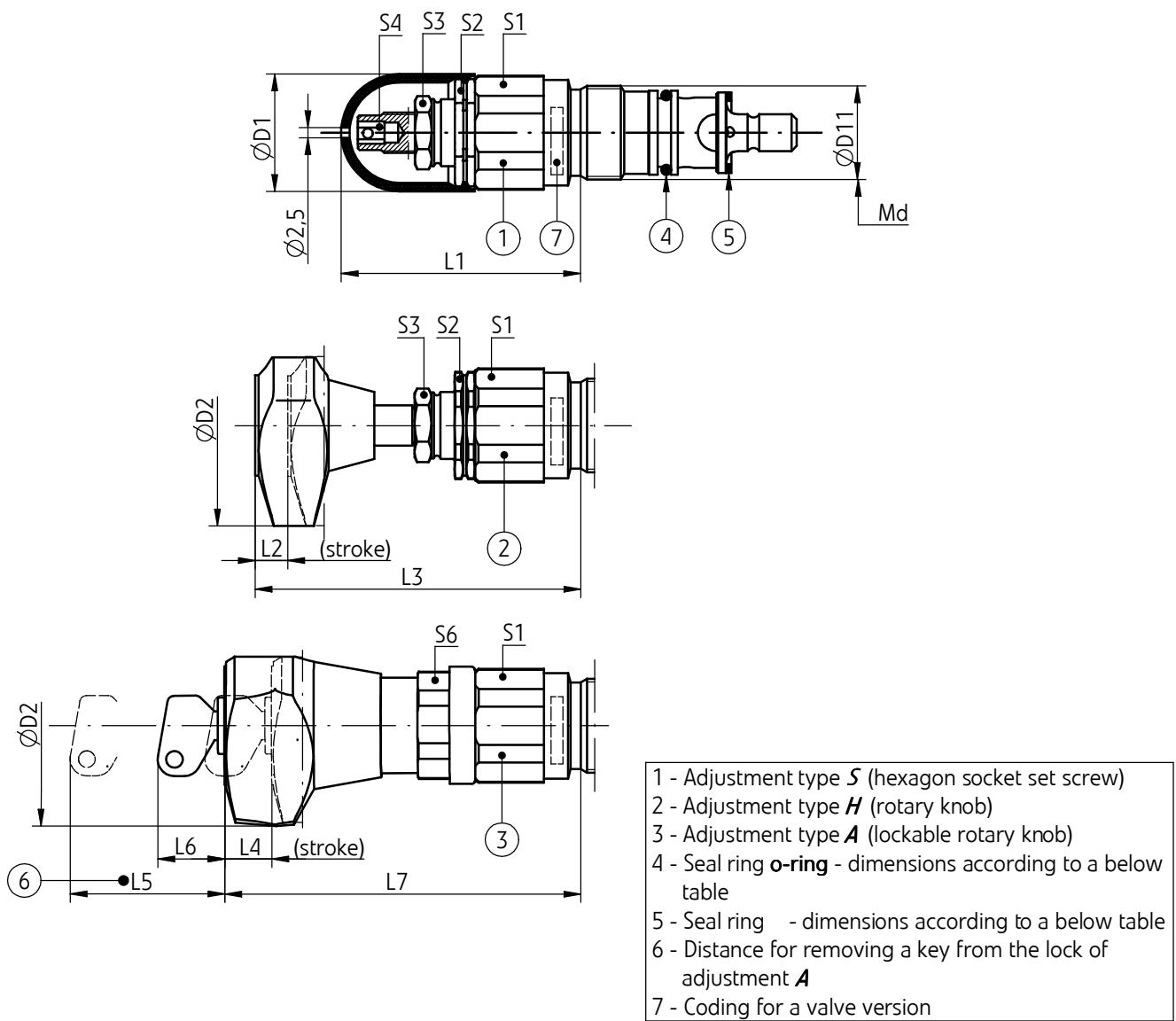
Cracking pressure setting is made by variation of spring tension by means of pressure setting (3) or (4). Various springs (2) (exchangeable) correspond to various ranges of cracking pressure adjustment. A dumping element (7) or (8) is used to eliminate vibrations of the valve.

TECHNICAL DATA

Hydraulic fluid	mineral oil		
Nominal fluid viscosity	37 mm ² /s at temperature 55 °C		
Viscosity range	2,8 up to 380 mm ² /s		
Fluid temperature range (in a tank)	recommended	40 °C up to 55 °C	
	max	-20 °C up to +70 °C	
Ambient temperature range	-20 °C up to +70 °C		
Maximum operating pressure	NS6	NS10	NS20
	40 MPa	63 MPa	40 MPa
Maximum pressure in T port	31,5 MPa		
Required filtration	up to 16 µm		
Recommended filtration	up to 10 µm		

OVERALL AND CONNECTION DIMENSIONS

versions for cartridge mounting: DBD...6K...; 10K...; 20K...



OVERALL AND CONNECTION DIMENSIONS

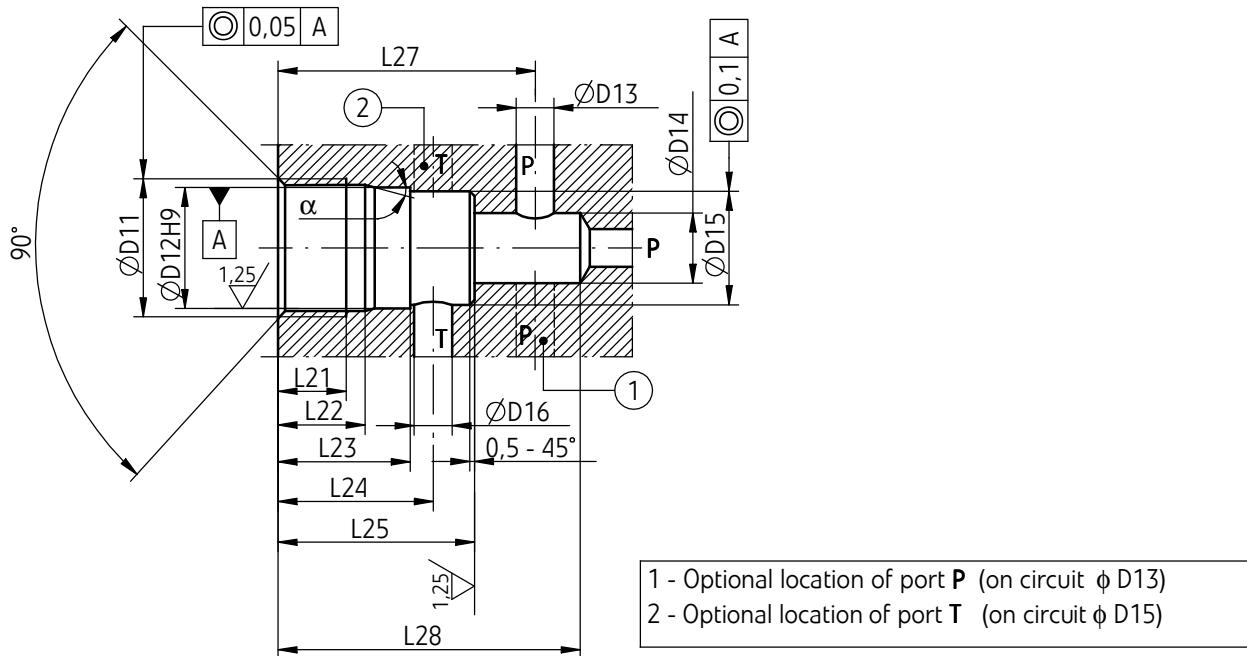
versions for cartridge mounting: DBD...6K...; 10K...; 20K...

valve version	o-ring pos. 4	ring pos. 5	φD1	φD2	L1	L2	L3	L4
DBD...6 K...	19,2 x 3 - 1pcs/kit	17,4 x 24 x 1,5 - 1pcs/kit	34	60	72	11	95,5	11
DBD...10 K...	26 x 3 - 1pcs/kit	24,7 x 31 x 2 - 1pcs/kit	38	60	68	11	91,5	11
DBD...20 K...	34 x 3 - 1pcs/kit	31 x 39 x 2 - 1pcs/kit	48	60	65	11	87	11

valve version	L5	L6	L7	S1	S2	S3	S4	S6	ØD11	Md [Nm]	weight [kg]
DBD...6 K...	46	18	106,5	32	30	19	6	30	M28 x 1,5	80	0,4
DBD...10 K...	46	18	102,5	36	30	19	6	30	M35 x 1,5	140	0,5
DBD...20 K...	46	18	98	46	36	19	6	30	M45 x 1,5	170	1

connection dimensions for valve cavity

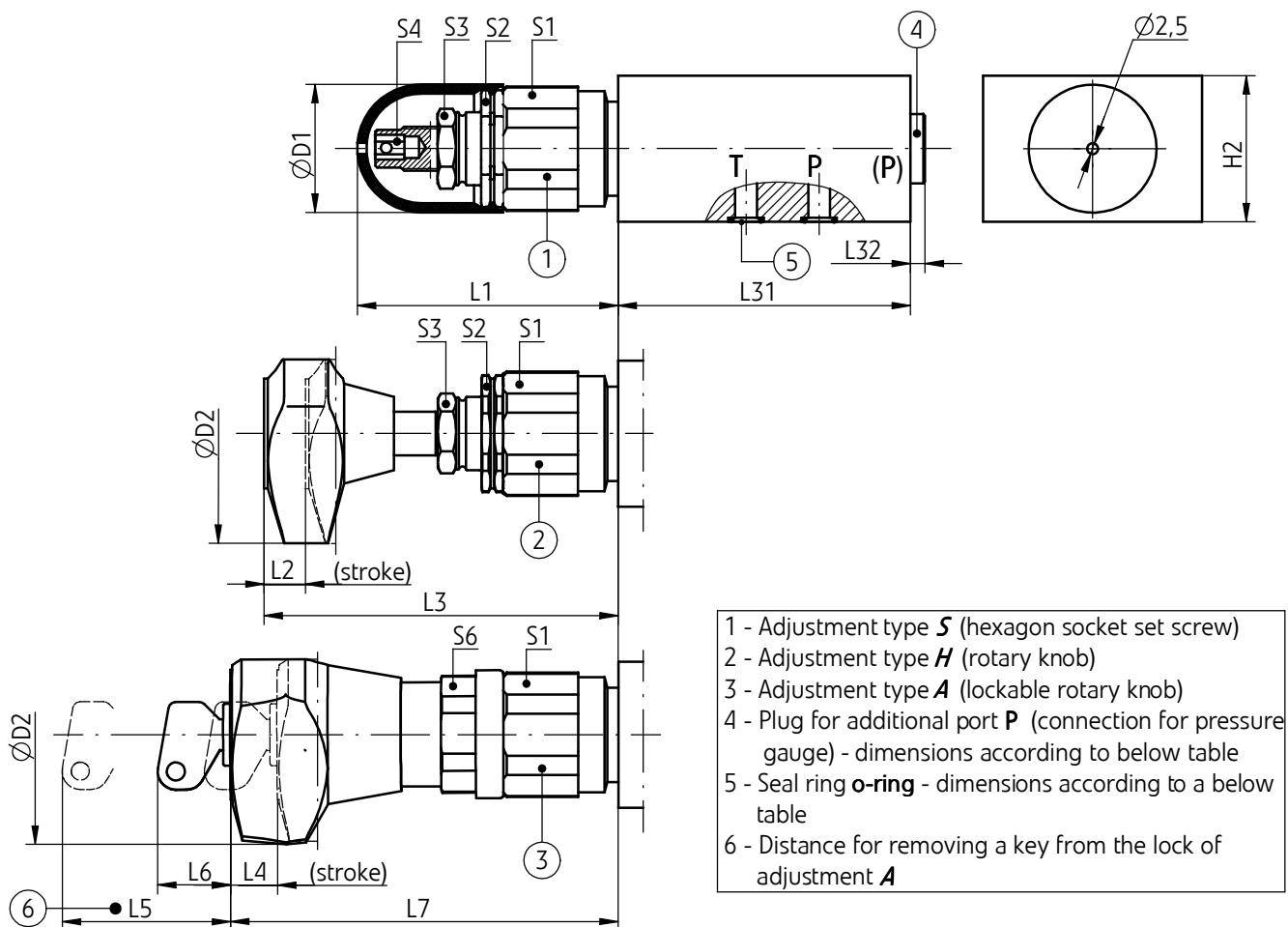
versions: DBD...6K...; 10K...; 20K...



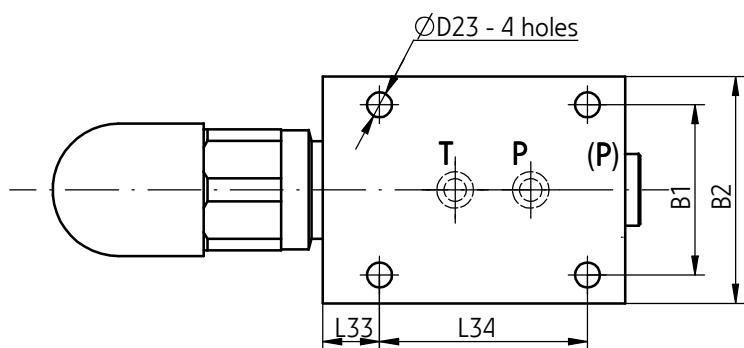
nominal size of valve cavity (valve version)	φD11	φD12	φD13	φD14	φD15	φD16	L21	L22	L23	L24	L25	L27	L28	α
NS6 (DBD...6K...)	M28 x 1,5	25	6	15	24,9	6	15	19	30	35	45	56,5 ± 5	65	15°
NS10 (DBD...10K...)	M35 x 1,5	32	10	18,5	31,9	10	18	23	35	41	52	67,5 ± 7	80	15°
NS20 (DBD...20K...)	M45 x 1,5	40	20	24	39,9	20	21	27	45	54	70	91,5 ± 8	110	20°

OVERALL AND CONNECTION DIMENSIONS

versions for subplate mounting: DBD...6P...; 10P...; 20P...



- 1 - Adjustment type **S** (hexagon socket set screw)
- 2 - Adjustment type **H** (rotary knob)
- 3 - Adjustment type **A** (lockable rotary knob)
- 4 - Plug for additional port **P** (connection for pressure gauge) - dimensions according to below table
- 5 - Seal ring o-ring - dimensions according to a below table
- 6 - Distance for removing a key from the lock of adjustment **A**



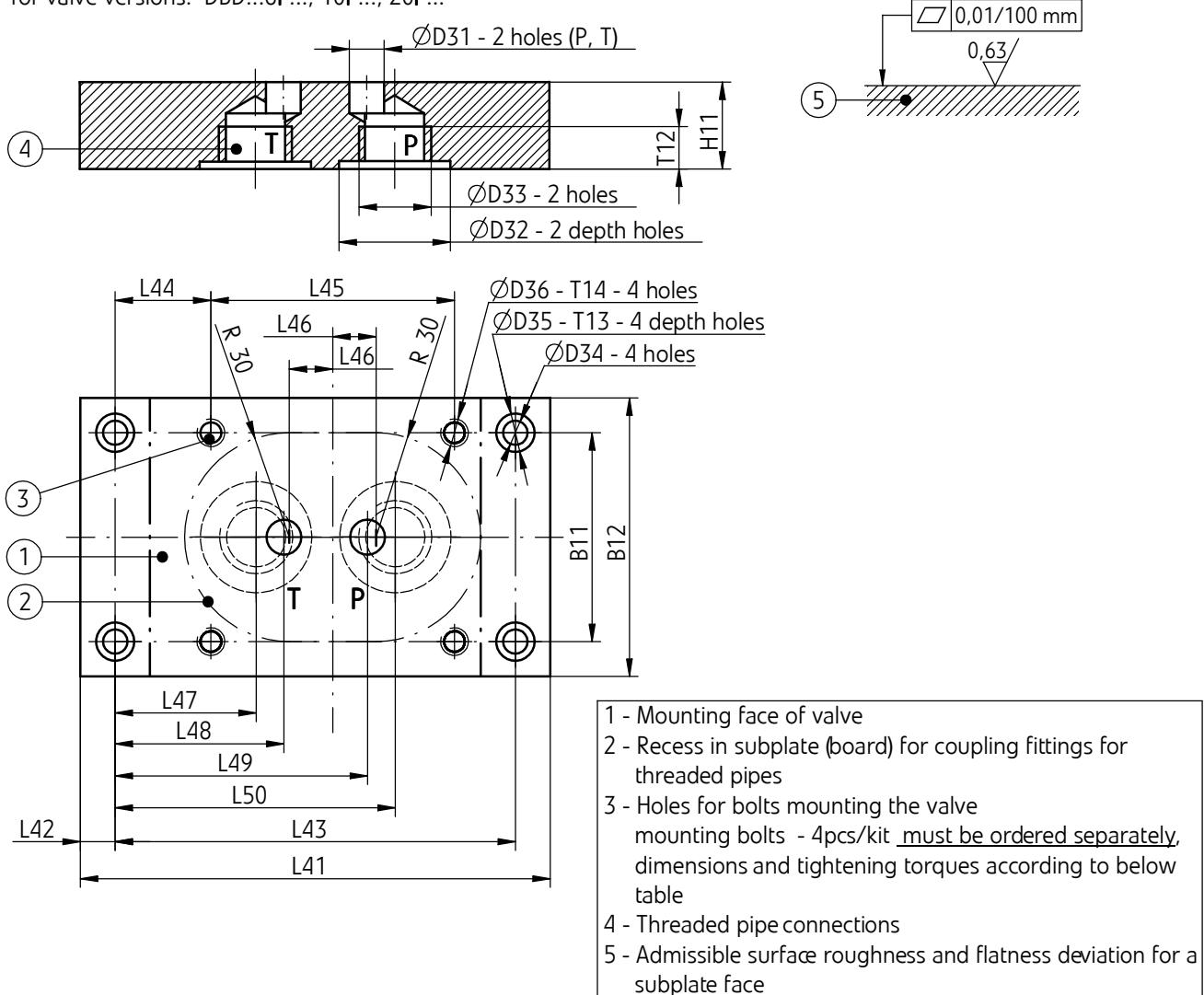
valve version	o-ring pos. 5	B1	B2	ØD1	ØD2	ØD23	H2	L1	L2	L3	L4	L5
DBD...6 P...	7 x 1,5 - 2 pcs/kit	45	60	34	60	6,6	40	72	11	95,5	11	46
DBD...10 P...	12,3 x 2,4 - 2 pcs/kit	60	80	38	60	9	60	68	11	91,5	11	46
DBD...20 P...	22 x 3 - 2 pcs/kit	70	100	48	60	9	70	65	11	87	11	46

valve version	L6	L7	L31	L32	L33	L34	S1	S2	S3	S4	S6	port (P)	weight [kg]
DBD...6 P...	18	106,5	80	4	15	55	32	30	19	6	30	G1/4	1,6
DBD...10 P...	18	102,5	100	4	20	70	36	30	19	6	30	G1/2	3,7
DBD...20 P...	18	98	135	5,5	20	100	46	36	19	6	30	G1	7

OVERALL AND CONNECTION DIMENSIONS

subplates type G300/01; G302/01; G304/01

for valve versions: DBD...6P...; 10P...; 20P...



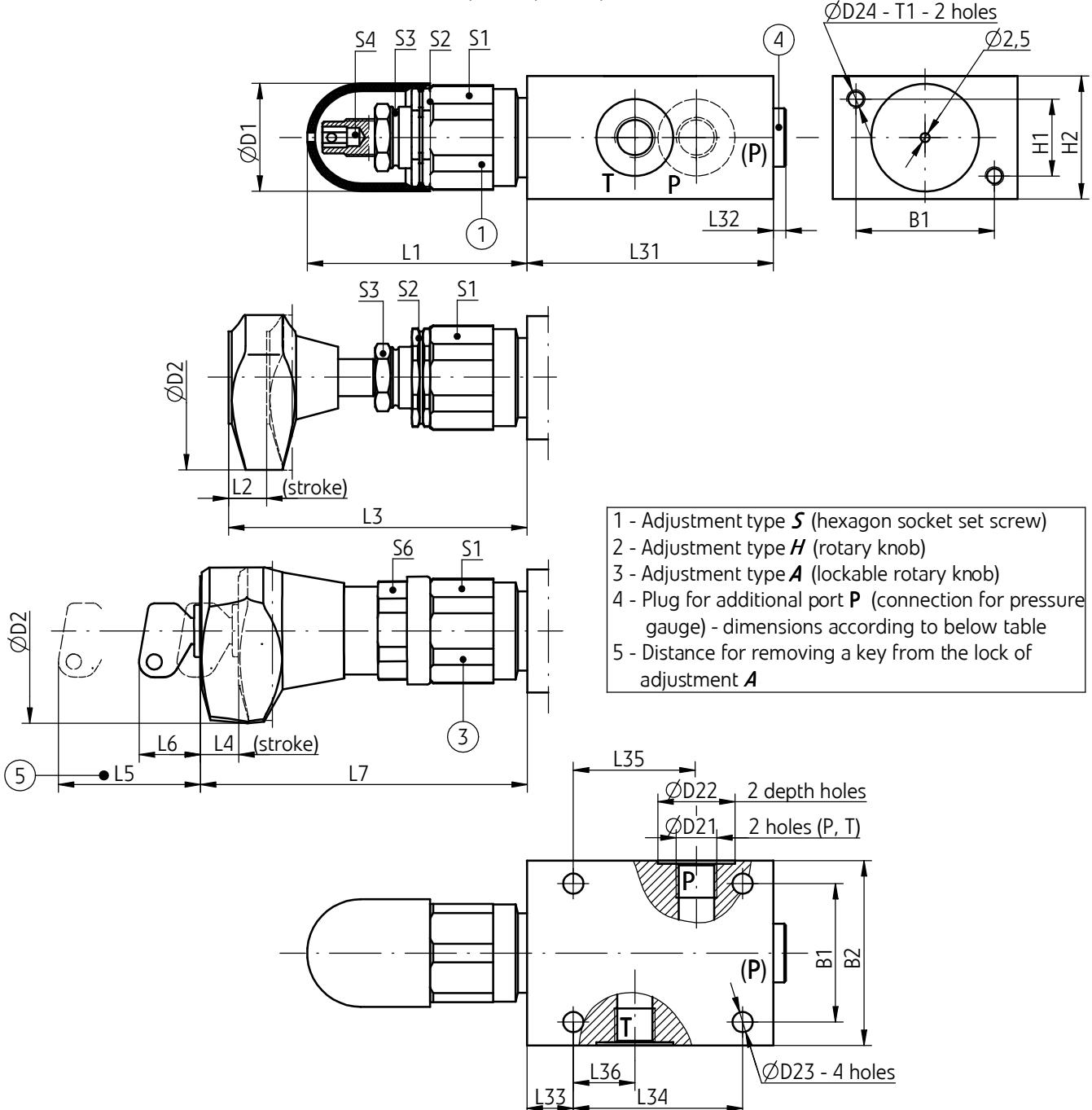
Nominal size (valve version)	subplate	B11	B12	φD31	φD32	φD33	φD34	φD35	φD36	H11	L41	L42	L43	L44
NS6 (DBD...6P...)	G300/01	45	60	6	25	G1/4	7	11	M6	25	110	8	94	22
NS10 (DBD...10P...)	G302/01	60	80	10	34	G1/2	7	11	M8	25	135	10	115	27,5
NS20 (DBD...20P...)	G304/01	70	100	20	47	G1	11,5	17,5	M8	40	170	15	140	20

Nominal size (valve version)	subplate	L45	L46	L47	L48	L49	L50	T11	T12	T13	T14	R1	weight [kg]
NS6 (DBD...6P...)	G300/01	55	10	39	42	62	65	1	15	9	15	25	1,5
NS10 (DBD...10P...)	G302/01	70	12,5	40,5	48,5	72,5	80,5	1	16	9	15	30	2
NS20 (DBD...20P...)	G304/01	100	20	42	54	85	97	1	20	13	22	40	5,5

Nominal size (valve version)	subplate	bolts mounting valve (must be ordered separately)					tightening torque Md [Nm]
NS6 (DBD...6P...)	G300/01	M6 x 50 - 10,9 according to PN -EN ISO 4762 - 4 pcs/kit					10
NS10 (DBD...10P...)	G302/01	M8 x 70 - 10,9 according to PN -EN ISO 4762 - 4 pcs/kit					25
NS20 (DBD...20P...)	G304/01	M8 x 90 - 10,9 according to PN -EN ISO 4762 - 4 pcs/kit					25

OVERALL AND CONNECTION DIMENSIONS

versions for threaded connections: DBD...6G...; 10G...; 20G...;

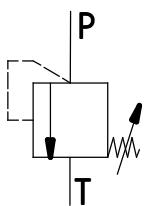


valve version	B1	B2	$\phi D1$	$\phi D2$	$\phi D21$	$\phi D22$	$\phi D23$	$\phi D24$	H1	H2	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7
DBD...6 G...	45	60	34	60	G1/4	25	6,6	M6	25	40	72	11	95,5	11	46	18	106,5
DBD...10 G...	60	80	38	60	G1/2	34	9	M8	40	60	68	11	91,5	11	46	18	102,5
DBD...20 G...	70	100	48	60	G1	47	9	M8	50	70	65	11	87	11	46	18	98

valve version	L31	L32	L33	L34	L35	L36	S1	S2	S3	S4	S6	T1	port (P)	weight [kg]
DBD...6 G...	80	4	15	55	40	20	32	30	19	6	30	10	G1/4	1,6
DBD...10 G...	100	4	20	70	49	21	36	30	19	6	30	15	G1/2	3,7
DBD...20 G...	135	5,5	20	100	65	34	46	36	19	6	30	18	G1	7

SCHEMES

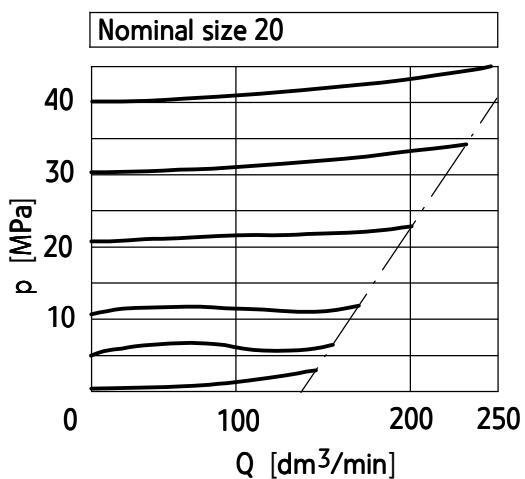
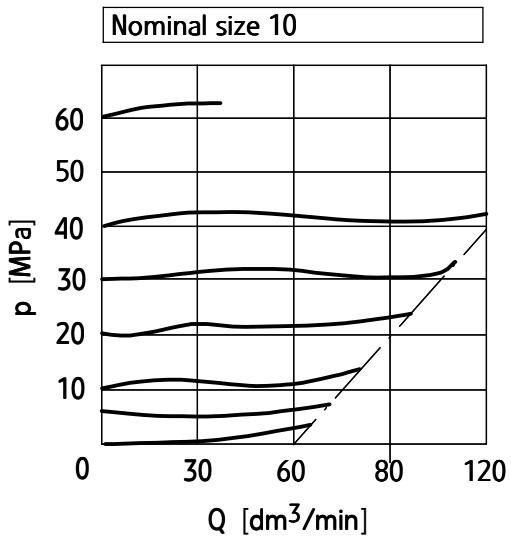
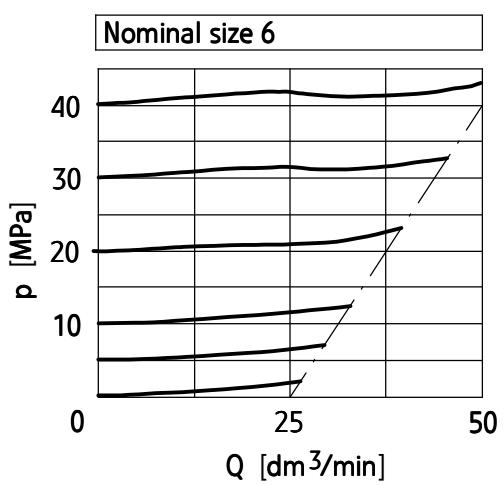
Graphical symbol of the valve type DBD...



PERFORMANCE CURVES

measured at viscosity $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and temperature $t = 50^\circ\text{C}$

Characteristics for working pressure during flow



HOW TO ORDER

DBD						/			★
Adjustment element									
set screw	= S								
rotary knob		= H							
lockable rotary knob		= A							
Nominal size (NS)									
NS6	= 6								
NS10		= 10							
NS20		= 20							
Type of connection									
cartridge mounting	= K								
for threaded connection		= G							
for subplate mounting		= P							
Series number									
(10-19) - connection and installation dimensions unchanged						= 1X			
series 13						= 13			
Pressure setting									
up to 2,5 MPa	= 25								
up to 5 MPa	= 50								
up to 10 MPa	= 100								
up to 20 MPa	= 200								
up to 31,5 MPa	= 315								
up to 40 MPa	= 400								
up to 63 MPa (available only for valves NS10)	= 630								
Sealing									
NBR (for fluids on mineral oil base)	= no designation								
FPM (for fluids on phosphate ester base)	= V								
Further requirements in clear text (to be agreed with the manufacturer)									

NOTES:

The valve should be ordered according to the above coding.

The symbols in bold are preferred versions in short delivery time.

Coding example: DBD S6 K 13/400

Valves type DBDS... as safety valves DBDS6.../...C and DBDS10.../...C with CE certification in accordance with:

- **pressure component directive 97/23/EC**
- **directive 2000/9/EC (relating to carriage)**

APPLICATION

Safety valves type DBDS.../...C are used as an end device protecting against excessive pressure in protected system (mostly in hydraulic accumulator).



DESCRIPTION OF OPERATION

Safety valves type DBDS.../...C consist of an adjustment set and plumbed at required pressure. The maximum pressure is maintained in protected system by the valve. When the pressure exceeds the maximum then excessive fluid is drained.

Depending on mounting method, safety valves type DBDS.../...C can be produced in the following versions:

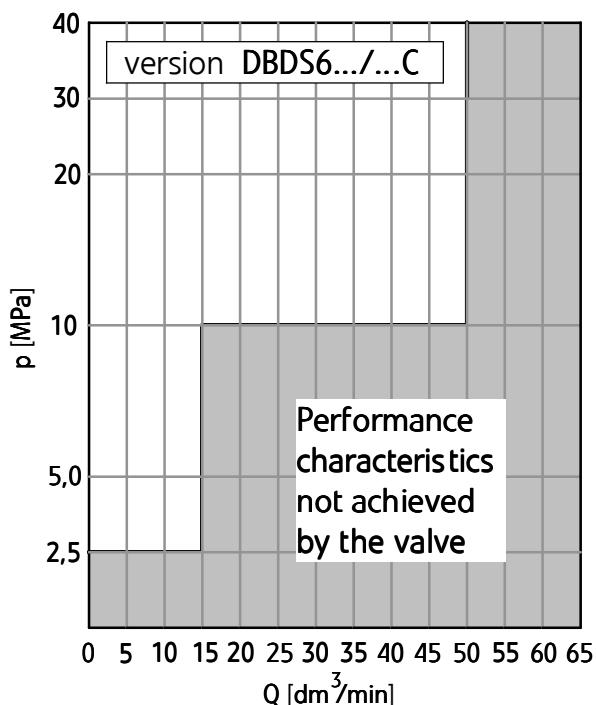
- for cartridge mounting – version DBDS...K/...C
- for subplate connection – version DBDS...P/...C
- for threaded connection – version DBDS...G/...C

PERFORMANCE CURVES

measured at viscosity $v = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and temperature $t = 50^\circ\text{C}$

Performance characteristics p-Q for valves NS6

(max discharge capacity of the valve for various pressures of adjustment – operation area of the valve must be within the white area of the diagram)

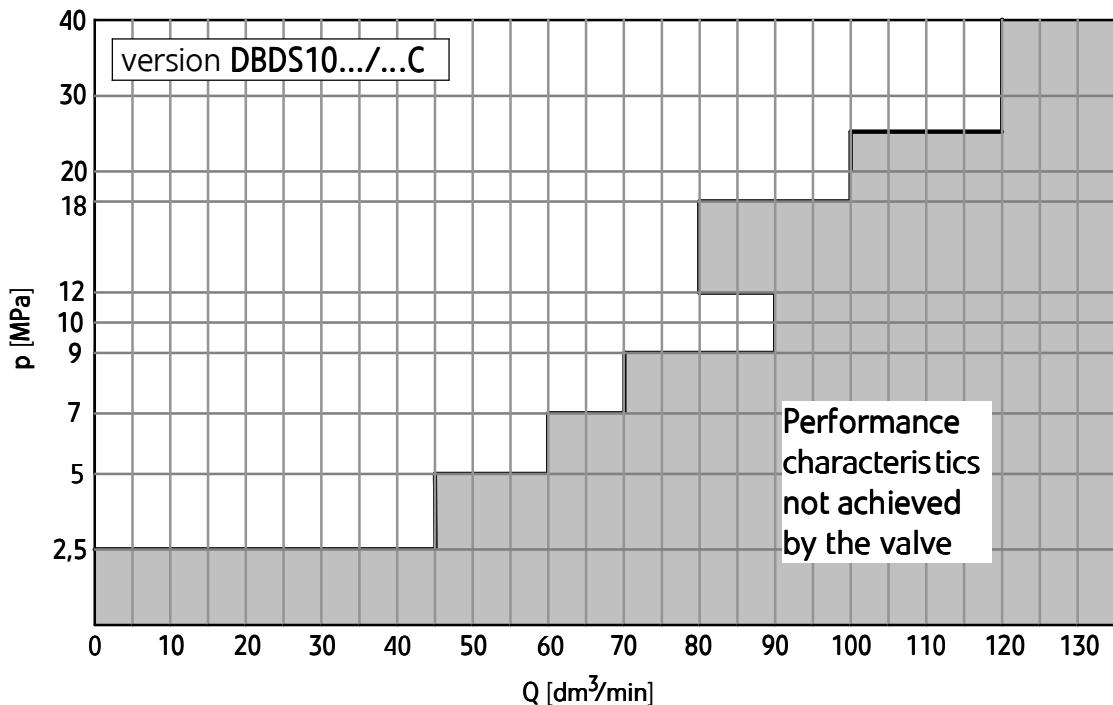


PERFORMANCE CURVES

measured at viscosity $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and temperature $t = 50^\circ\text{C}$

Performance characteristics p-Q for valves NS10

(max discharge capacity of the valve for various pressures of adjustment – operation area of the valve must be within the white area of the diagram)



HOW TO ORDER

DBD	S				/			C
Adjustment element set screw (adjustment element set and plumbed at required pressure)	= S							
Nominal size (NS) NS6 NS10		= 6						
		= 10						
Type of connection cartridge mounting for threaded connection for subplate mounting		= K						
		= G						
		= P						
Series number (10-19) - connection and installation dimensions unchanged series 13			= 1X					
			= 13					
Pressure setting required cracking pressure of the valve should be specified								
Sealing NBR (for fluids on mineral oil base) FPM (for fluids on phosphate ester base)			= no designation					
			= V					

NOTES:

The valve should be ordered according to the above coding.

- Safety valves type DBDS.../...C are designed for hydraulic fluid in the form of mineral oil type HLP40 + HLP60 (50% / 50%) i.e. for fluid in **group 2 in accordance with article 9 point 2.2 of the directive 97/23/EC**.
- Drain hose may not be charged under pressure (free fluid drain to the tank).

Coding example: DBD S6 K 13/330 C

Valves type DBD... as safety valves with unloading DBDPS(PH)...6/...C and DBDPS(PH)...10/...C with CE certification in accordance with pressure directive 97/23/EC

APPLICATION

Safety valves type DBDPS(PH).../...C are used as an end device protecting against excessive pressure in protected system (mostly in hydraulic accumulator).



DESCRIPTION OF OPERATION

Safety valves type DBDPS(PH).../...C consist of an adjustment set and plumbed at required pressure which additionally allows to unload entirely the system (mostly of hydraulic accumulator). It is impossible to increase set pressure. The pressure can be, however, decreased without damaging plumb. Depending on adjustment method, safety valves type....can be produced in the

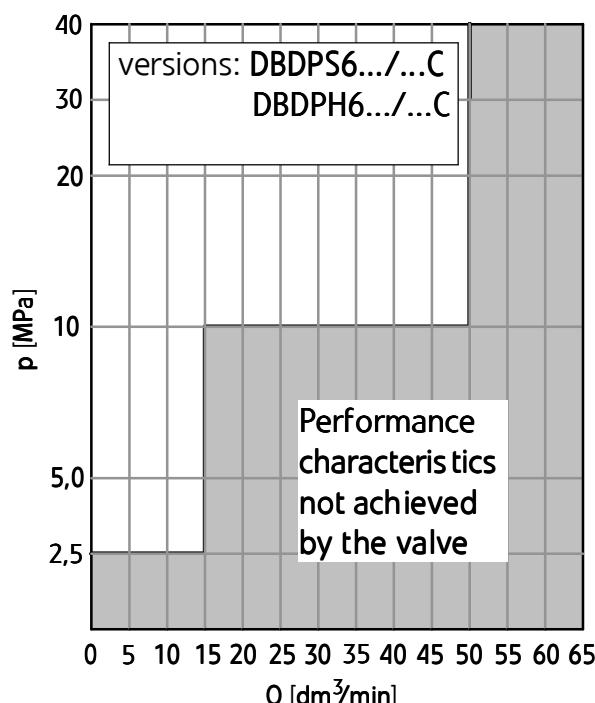
following versions: with set screw – version DBDPS.../...C or with rotary knob – version DBDPH.../...C. The valves can also have the following type of connection:
• for cartridge mounting – version DBDPS(PH)...K.../...C
• for subplate mounting – version DBDPS(PH)...P.../...C
• for threaded connections – version DBDPS(PH)...G.../...C

PERFORMANCE CURVES

measured at viscosity $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and temperature $t = 50^\circ\text{C}$

Performance characteristics p-Q for valves NS6

(max discharge capacity of the valve for various pressures of adjustment – operation area of the valve must be within the white area of the diagram)

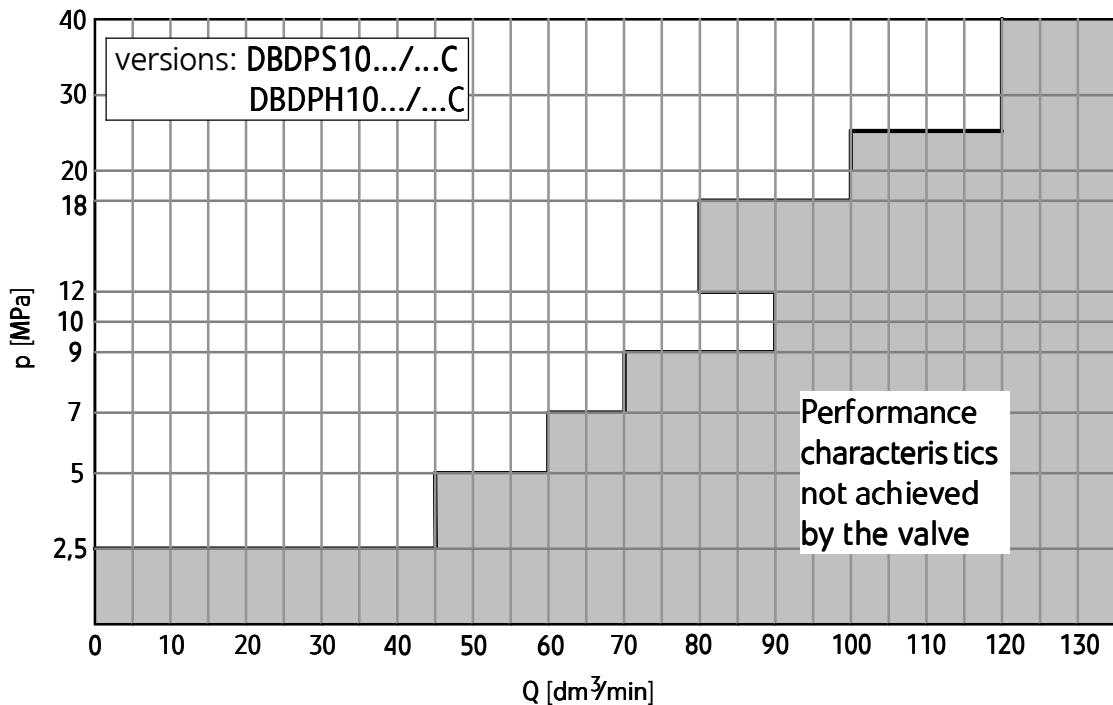


PERFORMANCE CURVES

measured at viscosity $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and temperature $t = 50^\circ\text{C}$

Performance characteristics p-Q for valves NS10

(max discharge capacity of the valve for various pressures of adjustment – operation area of the valve must be within the white area of the diagram)



HOW TO ORDER

DBD					/		C
Adjustment element							
set screw	= PS						
rotary knob	= PH						
Nominal size (NS)							
NS6	= 6						
NS10	= 10						
Type of connection							
cartridge mounting	= K						
for threaded connection	= G						
for subplate mounting	= P						
Series number							
(10-19) - connection and installation dimensions unchanged	= 1X						
series 13	= 13						
Pressure setting							
required cracking pressure of the valve should be specified							
Sealing							
NBR (for fluids on mineral oil base)	= no designation						
FPM (for fluids on phosphate ester base)	= V						

NOTES:

The valve should be ordered according to the above coding.

- Safety valves type DBDPS (PH).../...C are designed for hydraulic fluid in the form of mineral oil type HLP40 + HLP60 (50% / 50%) i.e. for fluid in **group 2 in accordance with article 9 point 2.2 of the directive 97/23/EC.**
- Drain hose may not be charged under pressure (free fluid drain to the tank).

Coding example: DBD PS 6 K 13/330 C

PONAR Wadowice S.A.
ul. Wojska Polskiego 29
34-100 Wadowice
tel. +48 33 488 29 00
fax. +48 33 488 21 03
www.ponar-wadowice.pl

 **PONAR**[®]
wadowice